



**ГРАФИК ПЛАТЕЖЕЙ\***  
к договору (контракту) от 04.01.2022 г. № АС-063

между ООО "LUMIERE" и "O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI KINEMATOGRAFIYA AGENTLIGI" на общую сумму 2750000,00

Глава 136  
Казначейский лицевой счёт 100010860262947089700136001

(в сумах)

Наименование месяцев 2022 г.	Виды расходов** (соответствующий код бюджетной классификации)			Всего
	4212000			
Январь	2 750 000,00			2 750 000,00
Февраль				
Март				
Апрель				
Май				
Июнь				
Июль				
Август				
Сентябрь				
Октябрь				
Ноябрь				
Декабрь				
<b>Всего за год</b>	<b>2 750 000,00</b>			<b>2 750 000,00</b>

Всего 2750000,00 сум

Два миллиона семьсот пятьдесят тысяч сум 00 тийин

сумма прописью

Из вышеуказанной суммы 825000,00 сум или 30,00%\*\*\* от общей суммы договора подлежат предоплате в \_\_\_\_\_ мес. 20\_\_ г.

(\*) — Бюджетные организации, получатели бюджетных средств и получатели средств ДЦФ, предоставляют в казначейские органы в 2-х экземплярах;

(\*\*) — Указывается раздел, глава, параграф и статья расхода;

(\*\*\*) — Месячный \_\_\_\_\_ % , от указанной выше суммы который необходимо оплатить до \_\_\_\_\_ числа текущего месяца. (Данное поле заполняется со стороны бюджетных организаций, получателей бюджетных средств и получателей средств ДЦФ в случае осуществления предоплаты в соответствии с порядком, установленным законодательством по договорам за оказание коммунальных услуг, услуг связи и предоставления в регулярном порядке товара (работ, услуг) указанных в правовых документах.)

Руководитель заказчика

Махматраемов Б.О.



(подпись)

Ф.И.О.

Главный бухгалтер заказчика

Соатмурадова Г. А.

(подпись)

Ф.И.О.

Принял работник казначейского подразделения \_\_\_\_\_

Получил работник заказчика \_\_\_\_\_

(подпись)

(подпись)

«\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

«\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.



## КОНТРАКТ НА ОКАЗАНИЕ ГОСТИНИЧНЫХ УСЛУГ № АС-063

г. Ташкент

04.01.2022

ООО «Lumiere», именуемая в дальнейшем «Исполнитель», представляющее Гостиницу «Lumiere Hotel & SPA» (далее – «Гостиница»), в лице Директора г-на Мамасаидова И.Р., действующего на основании Устава, с одной стороны и «Агентство Киномотографии Республики Узбекистан» именуемое в дальнейшем «Заказчик», в лице Заместителя Генерального Директора г-на Махматраимова Б., действующего(ей) на основании Устава с другой стороны, совместно именуемые "Стороны", а по отдельности – «Сторона», заключили настоящий Контракт о нижеследующем:

### 1. Предмет Контракта:

Исполнитель обязуется на основании заявок, направляемых Заказчиком, осуществлять бронирование номеров в Гостинице для сотрудников/гостей/клиентов Заказчика (далее – «Гость/Гости») и предоставлять номера для проживания, а Заказчик обязуется принимать и оплачивать услуги Исполнителя в порядке и на условиях, предусмотренных настоящим Контрактом.

### 2. Срок действия контракта

2.1. Настоящий Контракт вступает в силу с момента подписания и действует до **31.12.2022** г. включительно.

### 3. Цена контракта

3.1. Количество и тип предоставляемых номеров – **1 Одноместный стандартный номер**:  
- **1 Одноместный стандартный номер** (с 04.01.2022 по 15.01.2022, 11 ночей)

3.2. Стоимость номеров и дополнительных услуг:

ТИП НОМЕРА	Специальные корпоративные цены
Одноместный стандартный номер	250 000 СУМ за ночь

3.3. Стоимость проживания составляет **2 750 000** (Два миллиона семьсот пятьдесят тысяч) Сум с учетом 15% НДС.

### 3.4. Тарифы включают в себя:

\*15% НДС

\*Завтрак (шведский стол с 07:00 утра до 10:00);

\*Использование услуг Оздоровительного Клуба (закрытый бассейн, сауна, тренажерный зал);

\*Использование беспроводной системы Интернет по всей территории отеля, включая номера;

\*Предоставление в каждый номер две бутылки воды ежедневно;

\*Набор чая и кофе с электрочайником;

3.5. Стоимость дополнительной кровати на момент подписания данного Контракта 300 000 сум. Стоимость дополнительной кровати может изменяться в соответствии с ценовой политикой Исполнителя.

3.6. Проживание детей до 7 лет бесплатно.

3.7. Исполнитель оставляет за собой право в одностороннем порядке изменять Тарифы, в случае изменений налогов и размеров коммунальных платежей, в течение срока действия настоящего Контракта, заранее известив Заказчика за 30 (тридцать) календарных дней.

3.8. Тарифы предоставляются Гостям Заказчика и не должны раскрываться или использоваться какими-либо третьими лицами. Принадлежность гостей к Заказчику определяется на основании соответствующих письменных заявок Заказчика на бронирование номеров.

### 4. Условия бронирования

4.1. Услуги предоставляются на основании официальной письменной заявки, заверенной подписью уполномоченного представителя Заказчика.

- 4.2. Все заявки на бронирование оформляются через отдел бронирования гостиницы. В заявке на бронирование необходимо указать: Ф.И.О. гостей, даты и время заезда/выезда, тип запрашиваемого номера, способ оплаты и форма оплаты проживания и комплекса дополнительных услуг гостиницы.
- 4.3. При групповом заезде список гостей должен быть предоставлен Исполнителю за 10 (десять) рабочих дней до планируемого заезда.
- 4.4. Все изменения, касающиеся бронирования или отмены брони, должны оформляться в письменной форме. Запросы, не подтвержденные Исполнителем, недействительны.
- 4.5. В случае продления сроков пребывания гостей, Заказчик обязуется подать заявку с уточнением даты выезда. Исполнитель продлевает срок пребывания гостей только при наличии свободных мест.

#### **5. Условия отмены бронирования**

- 5.1. Заказчик, так же как и Исполнитель вправе отменить заявку на бронирование для индивидуального гостя или гостей без применения штрафных санкций за 48 часов до заезда гостя или гостей.
- 5.2. Заказчик, так же как и Исполнитель вправе отменить заявку на бронирование для группы гостей (не менее 10 (десять) номеров без применения штрафных санкций за 15 (пятнадцать) календарных дней до заезда группы гостей.
- 5.3. В случае отмены заявки на бронирование позже указанных в п.5.1, и п. 5.2, сроков, Заказчик обязан уплатить неустойку в размере 100 % однодневной стоимости подтвержденных номеров.
- 5.4. Отмена бронирования осуществляется любыми доступными способами (факс, электронная почта, нарочное уведомление).
- 5.5. Отмена бронирования считается принятой с момента получения Исполнителем такой информации.

#### **6. Условия проживания**

- 6.1. Стандартное время регистрации постояльцев (check-in time) с 14:00 часов, а время расчета (check-out time) – не позднее 12:00 часов.
- 6.2. При заезде после 07.00 до 14:00 часов взимается дополнительная плата в размере 50% от стоимости номера.
- 6.3. При заезде до 7:00 утра взимается дополнительная плата в размере 100% от стоимости номера.
- 6.4. Поздний выезд между после 12:00 - 18:00 часами оплачивается в размере 50% стоимости номера за одни сутки, а после 18:00 часов оплачивается в размере 100% стоимости номера за одни сутки.

#### **7. Условия оплаты и порядок взаиморасчетов**

- 7.1. По Указу Президента Республики Узбекистан за №УП-5177 от 02.09.2017 года оплата за проживание и оказание платных услуг гостям производится Заказчиком в национальной валюте сум.
- 7.2. В соответствии с Указом Президента Республики Узбекистан «О Концепции совершенствования налоговой политики Республики Узбекистан» № УП-5468 от 29.06.2018г. с 01 января 2019 года к Тарифам на гостиничные услуги дополнительно начисляется НДС (+15%). Сумма НДС отражается в выставляемых счетах.
- 7.3. При оплате услуг непосредственно самим гостем оплата за предоставленные гостиничные услуги может производиться кредитными картами – Visa Card, Euro/Master Card, Maestro, UnionPay сумовыми пластиковыми карточками или наличными средствами в национальной валюте РУз. Оплата производится в период пребывания либо в день заезда/выезда.
- 7.4. При оплате услуг непосредственно Заказчиком, Заказчик безналичным расчетом осуществляет предоплату в размере 30% от стоимости заявки в течение 5 (пяти) банковских дней с момента подтверждения бронирования Исполнителем.
- 7.5. Окончательный расчет 70% производится в течение 5 (пяти) банковских дней, после предоставления Исполнителем Акта выполненных работ и счёта-фактуры Заказчику.
- 7.6. Дополнительные платные услуги, имеющиеся в гостинице (питание, услуги прачечной, минибар, междугородние и международные телефонные переговоры и т.д.) оплачиваются гостем Заказчика, группой гостей посредством кредитных карт, указанных в п.3.3., или наличными средствами в сумах РУз.

#### **8. Обязанности и права Сторон**

##### **8.1. Исполнитель обязан:**

- 8.1.1. Оказывать в установленный срок оговоренные в настоящем контракте услуги.
- 8.1.2. Обеспечивать высокое профессиональное качество обслуживания гостей.
- 8.1.3. Извещать Заказчика о наличии свободных номеров и осуществлении бронирования согласно заявке Заказчика.
- 8.1.4. Незамедлительно извещать Заказчика об обстоятельствах, которые могут повлиять на ход выполнения условий настоящего контракта.
- 8.1.5. Обеспечивать безопасность гостей на территории гостиницы.

##### **8.2. Исполнитель вправе:**

- 8.2.1. Требовать от Заказчика своевременного исполнения принятых по контракту обязательств.

8.2.2. При нарушении Заказчиком условий контракта взыскать штрафные санкции, установленные настоящим Контрактом и законодательством РУз путем выставления счета.

### **8.3. Заказчик обязан:**

8.3.1. Своевременно и в полном объеме выполнять условия контракта в сроки, определенные в настоящем контракте.

8.3.2. Без промедления сообщать Исполнителю об аннулировании или других изменениях в заявках.

8.3.3. Во избежание недоразумений по вопросу свободных номеров, получить от Исполнителя письменное подтверждение о бронировании.

### **8.4. Заказчик в праве:**

8.4.1. Требовать от Исполнителя своевременного исполнения принятых по контракту обязательств.

## **9. Форс-мажор**

9.1. Стороны не несут ответственность за задержку выполнения своих обязательств по настоящему контракту при обстоятельствах, связанных с началом войны или военных действий, беспорядков, эмбарго, пожаров, наводнении, других стихийных бедствий, взрывов, правительственных решений. Все вышеперечисленные обстоятельства будут рассматриваться как «форс-мажор».

9.2. Стороны не несут ответственности за возможные потери, ущербы, жалобы, претензии или расходы, связанные с обстоятельствами форс-мажора.

9.3. При наступлении обстоятельств непреодолимой силы сторона, ссылающаяся на них, уведомляет другую сторону в течение 3-х дней с предоставлением подтверждающих документов. Срок выполнения обязательств, при наступлении обстоятельств непреодолимой силы отодвигается по согласованию сторон соразмерно времени действия форс-мажора и его последствий.

## **10. Прочие условия.**

10.1. Исполнитель не несет никакой ответственности за утрату Заказчиком (гостем) своих вещей и принадлежностей оставленных без присмотра, за исключением гостиничных номеров.

## **11. Порядок разрешения споров**

11.1. Все споры или разногласия, возникающие в связи с настоящим Контрактом, урегулируются путем переговоров между Сторонами.

11.2. Если в результате переговоров спор или разногласие не урегулирован, то этот спор или разногласие подлежит рассмотрению в судебном порядке в соответствии с действующим законодательством Республики Узбекистан по месту нахождения Исполнителя.

11.3. Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств по настоящему контракту в соответствии с действующим законодательством Республики Узбекистан.

11.4. В случае несвоевременной оплаты счетов Заказчик уплачивает Исполнителю пени в размере 0,4% от суммы просроченного платежа за каждый день просрочки на основании выставленного счета Исполнителем. При этом общая сумма пени не должна превышать 50% от суммы просроченной задолженности.

11.5. Гость Заказчика несет материальную ответственность за поломку, порчу имущества и товарно-материальных ценностей, находящихся в Гостинице, и возмещает Исполнителю рыночную стоимость поврежденного имущества.

## **12. Заключительные положения**

12.1. Настоящий Контракт подписан уполномоченными представителями Сторон в 2 (двух) экземплярах на русском и английском языках. Оба экземпляра имеют равную юридическую силу.

12.2. В случае каких-либо противоречий между русским и английским текстом, русский текст обладает преимущественной силой.

12.3. Все дополнительные соглашения, приложения и заявки являются неотъемлемой частью настоящего Контракта.

12.4. Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим Контрактом, Стороны будут руководствоваться законодательством РУз.

12.5. Переписка между сторонами осуществляется по почте заказным письмом, либо по электронной почте, либо нарочно. Электронная почта является приоритетным способом коммуникаций. Отправка электронной документации считается достоверной другой стороне при подтверждении отправки.

**13. Реквизиты сторон.**

**ИСПОЛНИТЕЛЬ:**

**ООО «Lumiere»**

Юридический адрес: Республика Узбекистан,

г. Ташкент, Мирабадский район, ул. Авлие ота, 7 дом.

Фактический адрес гостиницы: Республика Узбекистан, г. Ташкент, Яккасарайский район, ул. Шота

Руставели, 1-проезд, 6 дом.

Тел.: +998 78 148 00 02

Расчетный счёт (Сум.): **2020 8000 8009 7014 1001**

Банк: ТГФ Асака банк

ИНН: 305 989 514

МФО: 00416

ОКЭД: 55100

Свифт: ASBKUZ22

E-mail: [info@lumiere.uz](mailto:info@lumiere.uz)

Директор: г-н Мамасаидов И.Р



*(Handwritten signature in blue ink)*

(подпись/печать)

**ЗАКАЗЧИК:**

**«Агентство Киномотографии Республики Узбекистан»**



*(Handwritten signature in blue ink)*

(подпись/печать)

*М. Шавкат узун*  
*Бюш формаконсултант*

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI  
TURIZMNI RIVOJLANTIRISH  
DAVLAT QO'MITASI

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI  
SERTIFIKATLASHTIRISH  
MILLIY TIZIMI



"TURIZM XIZMATLARINI SERTIFIKATLASHTIRISH MARKAZI" DUK

## MUVOFIQLIK SERTIFIKATI



Sertifikatlashtirish milliy tizimining  
Davlat reestrda ro'yxatdan o'tkazish

№ UZ.SMT.02.361.014911

Ro'yxatga olish sanasi: 2021 yil 23 mart  
2026 yil 23 martgacha amal qiladi

Toshkent sh., Yakkasaroy t-ni, Sh. Rustaveli 1-tor ko'ch., 6-uy  
manzilida joylashgan

**"LUMIERE" mehmonxonasi**

"LUMIERE" MChJ (Toshkent sh., Mirobod t-ni, Avliyo-Ota ko'ch.,  
7-uy) tomonidan ko'rsatilayotgan mehmonxona xizmatlarining  
O'z DSt 3220:2017 da belgilangan talablarga muvofiqligini tasdiqlaydi.

Joylashtirish vositasiga - toifasi berildi.

Sertifikat: 61 ta xona 122 ta joyga taalluqli.

Qo'shimcha ma'lumotlar:

Sertifikat: 2021 yil 19 martdagi 143 – sonli qaror asosida berilgan.

Markaz direktori



N.N. Islomov

**СВИДЕТЕЛЬСТВО****О государственной регистрации юридического лица  
(субъекта предпринимательства)**

Настоящим подтверждается, что в Единый государственный реестр субъектов предпринимательства внесена запись о создании:

Общество с ограниченной ответственностью "LUMIERE"

(Полное наименование юридического лица – субъекта предпринимательства с указанием организационно-правовой формы)

ООО "LUMIERE"

(Сокращенное наименование юридического лица)

15.01.2019

(Число, месяц (прописью), год):

За регистрационным номером: 667628

Идентификационный номер налогоплательщика (ИНН): 305989514

Организационно-правовая форма:

Общество с ограниченной ответственностью

Местонахождение:

город Ташкент, Мирабадский район, АВЛИЁ-ОТА, 7,

Свидетельство выдано:

город Ташкент, Мирабадский район, ЦЕНТР  
ГОСУДАРСТВЕННЫХ УСЛУГ

(Полное наименование регистрирующего органа):





**O‘ZBEKISTON RESPUBLIKASI KINEMATOGRAFIYA AGENTLIGI**  
**AGENCY OF CINEMATOGRAPHY OF THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN**

100115, Toshkent shahri, Chilonzor ko‘chasi, 1A-uy.  
[www.uzbekkino.uz](http://www.uzbekkino.uz), e-mail: [info@uzbekkino.uz](mailto:info@uzbekkino.uz), [uzbekkino@exat.uz](mailto:uzbekkino@exat.uz)  
Tel: (+998) 71 277-81-02, (+998) 71 277-81-44

“ 24 ” 12

2021 yil

№ 01-05/08-2021

**“Lumiere Hotel & SPA Tashkent”**

**МЕҲМОНХОНАСИГА**

Кинематография агентлиги Россия Федератив Республикасидан хорижий меҳмон сифатида Тошкент шаҳридаги С.А.Герасимов номидаги Бутунроссия кинематография институти филиалида талабаларга дарс бериш мақсадида ташриф буюраётган Павел Владимирович Кирилловга 2022 йилнинг 4 январидан 2022 йилнинг 15 январигача меҳмонхонадан 1 кишилик стандарт хона учун шартнома расмийлаштириш учун рухсат беришингиз сўралади.

Шунингдек, П.В.Кирилловни меҳмонхонада яшаш даври учун вақтинча ИИБ органидан ўрнатилган тартибда рўйхатдан ўтказишингизни сўраймиз.

Тўлов кафолатланади.

Бош директор ўринбосари

Б.Махматраев



**ЎЗБЕКИСТОН RESPUBLIKASI KINEMATOGRAFIYA AGENTLIGI**  
**BOSH DIREKTORINING**  
**BUYRUG'I**

№ 226a

“ 17 ” 12 2021 yil

**Хорижий ўқитувчиларнинг транспорт ва яшаш харажатларини тўлаб бериш тўғрисида**

Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2021 йил 28 августдаги “Тошкент шаҳрида “С.А. Герасимов номидаги Бутунроссия давлат кинематография институти” Федерал давлат бюджети олий таълим муассасаси филиали фаолиятини ташкил этиш тўғрисида”ги ПҚ-5238-сон қарори 8-банд 6-хатбошисида белгиланган вазифаларни ижросини таъминлаш мақсадида **буюраман**

1. Филиалнинг Продюссерлик факультети ўқитувчиси Кириллов Павел Владимировичнинг Ўзбекистонга келиши муносабати билан унга Москва – Тошкент ва Тошкент - Москва йўналишлари бўйича келиш-кетиш учун авиа чипта сотиб олиниши ҳамда яшаш учун Филиал яқинидаги меҳмонхоналардан бири билан ўрнатилган тартибда шартнома тузилиши таъминлансин.

2. Агентлик бухгалтерияси (Г.Соатмуратова) авиа чипта ва яшаш жойи (меҳмонхона) билан боғлиқ харажатлар Агентликнинг бюджет ва бюджетдан ташқари маблағлар ҳисобидан қонунчиликка мувофиқ тўланишини таъминлансин.

3. Мазкур буйруқнинг ижросини назорат қилиш Бош директор ўринбосари Б.Махматраемов зиммасига юклансин.

Бош директор

Ф.Абдухаликов



# UZBEKISTAN airways



Passenger / Yo'lovchi: Kirillov Pavel (ADT)

Booking ref / Bron raqami: ULBVNX

Ticket number / Chipta raqami: 250 2100325074

FOID

Shaxsni tasdiqlovchi guvohnoma turi: PP725907747



Issuing office/Rasmiylashtiruvchi o'rin:  
UZBEKISTAN AIRWAYS SALES HOUSE 51,  
A.TEMUR AV., TASHKENT  
Telephone / Telefon: TBA  
Date / Sana: 17Dec2021

## ELECTRONIC TICKET RECEIPT / ELEKTRONIK CHIPKATA QO'DALARI BIRGA TANUSHTIRILGAN

At check-in, you must show a photo ID and the FOID used as a reference at the time of booking.  
At check-in, you must show a photo ID and the FOID used as a reference at the time of booking.

From / Qayerdan	To / Qayerga	Flight / Reys	Departure / Uchib ketish	Arrival / Yelib kelish	Last check-in / Ro'yatdan o'tishning oxirgi muddati
-----------------	--------------	---------------	--------------------------	------------------------	---

MOSCOW DOMODEDOVO	TASHKENT INTERNATIONAL	HY604	11:10	17:05	
	Terminal / Terminal: 2		04Jan2022	04Jan2022	

Class / Klass: M

Operated by / Amalg'a oshirilgan (kim tomonidan): UZBEKISTAN AIRWAYS  
Marketed by / Sotilgan (kim tomonidan): UZBEKISTAN AIRWAYS

NVB  
QOS (gacha kuchga ega emas) (2): 04Jan2022  
NVA  
QOS (so'ng kuchga ega emas) (3): 04Jan2022  
Duration / Davomiyligi: 03:55

Baggage / Bagaj (1): 1PC

Booking status / Bron holati (1): OK

Fare basis / Tarif turi: ME12MRT

Special Service Request / Maxsus Xizmat So'rovnomasi / DOCS - PASSENGER/CREW PRIMARY TRAVEL DOCUMENT INFO - CONFIRMED

TASHKENT INTERNATIONAL	MOSCOW DOMODEDOVO	HY603	07:20	09:40	
	Terminal / Terminal: 2		15Jan2022	15Jan2022	

Class / Klass: T

Operated by / Amalg'a oshirilgan (kim tomonidan): UZBEKISTAN AIRWAYS  
Marketed by / Sotilgan (kim tomonidan): UZBEKISTAN AIRWAYS

NVB  
QOS (gacha kuchga ega emas) (2): 15Jan2022  
NVA  
QOS (so'ng kuchga ega emas) (3): 15Jan2022  
Duration / Davomiyligi: 04:20

Baggage / Bagaj (1): 1PC

Booking status / Bron holati (1): OK

Fare basis / Tarif turi: TE12MRT

(1)OK = Confirmed; RQ = Waitlist; SA = Space Available; NS = No Seat / tasdiqlangan; RQ-kulish varaqasida; SA-dosadkaga; NS-joylar yo'q. (2) NVB = Not valid before / gacha kuchga ega emas (3) NVA = Not valid after / so'ng kuchga ega emas (4) Each passenger can check in a specific amount of baggage at no extra cost as indicated above in the column baggage. Each piece of baggage may not exceed 32 kilos. / Each passenger can check in a specific amount of baggage at no extra cost as indicated above in the column baggage. Each piece of baggage may not exceed 32 kilos.